第４講　会話問題

【参考例文】

Carl：Toby! Is that really you? My goodness, how long has it been?

Toby：Carl, I never expected to meet you here. I haven’t seen you since that night in Venice back in 1974.

Carl：Gosh! Is it as long ago as that? How time flies.

和訳

Carl：トビー！　本当にあなたなの？　信じられない, もうどれくらい時間が経った？

Toby：カール，ここであなたに会うなんて全然思わなかった。もう 1974 年にベニスで過ごしたあの夜以来だよ。

Carl：うわあ！　そんなに前なの？　時間が経つのは早いなあ。

【1】

□ (1) 空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

Susan： Would you like to have some ice cream? I've got a variety of flavors for you to choose from.

Martha：Wow, I wish I could, but I just can't. I'm on a diet.

Susan： Come on, it's just a bite. It doesn't really hurt to have a taste.

Martha：(　　)

Susan： Gee! You're really strong-willed.

1. I am sure it never does.
2. I'd better not.
3. Well, I'll have another.
4. Now, you're really tempting me!

□ (2) 次の図書館での学生同士の会話文を読み，空所を補うのにもっとも適切な表現を選びなさい。

Jack： Hi, Yoshio. (　　)?

Yoshio：Oh, Jack. Nothing much, except that I'm actually trying to study hard this time.

Jack： Gee! The desk is piled up with books. You must have a lot of homework to do.

1. How's it coming along
2. It's due in a week
3. It sure is
4. It's up to you
5. Not really
6. That's fine with me
7. That's why I'm here
8. What's it about
9. What's new

□ (3) 空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A : I'm going to see Jane after this.

B : ( ).

1. How are you doing?
2. Hi, Jane.
3. Did you see her?
4. Give her my regards.

□ (4) 空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A : I'm sorry, but this parking area is for residents only.

B : ( )

A : This is a private parking area.

1. It's up to you.
2. This is my own car.
3. You can say that again.
4. I'm afraid I don't understand.

□ (5) 空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A : Bert told me your grades have been low in your computer programming course. Can I be of help?

B : ( ) Since you're very good at computers, I'm sure you can explain some things I'm having trouble with.

A : I'll be happy to.

1. By all means.
2. I don't have any problem.
3. It cannot be helped.
4. Yes, everything is okay.

□（6）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：I’ve come to see you because I want to apologize.

B：I can’t imagine what for.

A：Well, to say I’m sorry for losing my temper at the meeting.

B：(　　)

1. All right, don’t mind.
2. Next time, put it where you can find it.
3. Not at all, you’re very welcome.
4. Oh, I see. Don’t worry about that.

□（7）下線部とほぼ同じ意味になるように，（　　）に最も適切な語を 1 語ずつ入れなさい。

“There’s some terrible stuff going on,” I said.

“You said it,” he said. “And I don’t like it either.”

=“I (　　) (　　) you entirely,”

□（8）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

Ray：Did you ask Mr. Suzuki for a raise?

Ken：Yes, I asked for an additional 200 yen an hour.

Ray：Did you get it?

Ken：No, I only got 80 yen.

Ray：(　　)

Ken：Oh, well. I guess it's better than nothing.

1. That’s too bad.
2. Well done! I didn’t think you could do it.
3. How come he was so kind this time?
4. How much will you get in total, then?

□（9）次の英文の意味に最も近いものを 1 ～ 4 から 1 つ選びなさい。

It’s a shame that the restaurant closed down.

1. It was no surprise that the restaurant is no longer open.
2. It's unfortunate that the restaurant isn't open anymore.
3. The closing of the restaurant was unavoidable.
4. The restaurant should never have been opened.

□（10）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

Emi is making a reservation on the phone.

Man：Good afternoon. Andy’s Restaurant. How may I help you?

Emi：I’d like to make a reservation. A table for four tomorrow evening.

Man：What time do you have in mind?

Emi：Would 8:00 be possible?

Man：(　　)

Emi：I see. How about earlier in the evening?

1. It’s a bit early, but that'll be fine.
2. Just a moment, please. May I have your name?
3. I’m sorry, but we’re completely booked.
4. Yes, ma'am. Thank you.

□（11）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：Good evening, (　　)

B：I’ll have some fish and chips.

A：Anything else?

B：Some extra ketchup, too.

A：No problem.

1. will you do me a favor?
2. is this fish good?
3. what can I get you?
4. is that fish and chips?

□（12）(　　) 内の日本文に合うように，空所に入る適切な語を 1 つ選びなさい。

Are you being (　　), sir?
（お客様，ご用件はうけたまわっておりますか？）

1. told　　2. served　　3. wanted　　4. watched

□（13）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：Good evening, sir. Are you ready to order?
B：Yes. I’d like lobster tonight, please.
A：Yes?
B：And (　　)
A：Soup, salad, vegetables, bread or rice, and coffee.

1. anything else?　　2. could I have some more?
3. how do you serve it?　　4. what comes with it?

□（14）次の対話の下線部の意味に最も近いものを選びなさい。

A：Would you like to have dinner with me tonight? <u>It’s on me</u>.
B：Sounds great!

1. Good for you.　　2. It makes no difference.
3. You can be my guest.　　4. You should have known better.

□（15）次の日本文と英文の意味が一致するように，空所に最も適切な 1 語を入れなさい。

昼食は私がおごります。
Let me（　　）you to lunch.

□（16）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

Customer：Could we have three tofu burgers, please?
Server：I’m sorry, we’ve sold out today.
Customer：That’s too bad! Your tofu burgers are so delicious that I brought my friends with me so they could try some.
Server：（　　）Why not try the lotus root burgers, instead? If you don’t like them, you don’t have to pay.

1. Did I owe you one?
2. For here or to go?
3. I’ll put you through.
4. I’ll tell you what.

□（17）空所に入れるのに適するものを1 つ選びなさい。

Patient：I’ve been having diarrhea, and I think I’ve lost some weight.

Doctor：（　　）

Patient：I’m not sure. For quite a while.

1. What brought you here today?
2. Can you say that again?
3. How much do you weigh?
4. How long have you been bothered with the diarrhea?
5. Do you want to know why you have lost your weight?

□（18）次の会話が成立するように,（　　）に与えられた文字で始まる英語を 1 語書きなさい。

Jimmy：I couldn’t get（t　　）to Marshall on the phone.

Kathy： Oh, I didn’t know you tried to reach him. I heard he had changed his phone number.

□（19）次の文の（　　）にあてはまる共通の英単語を答えなさい。（先頭のアルファベットは与えてあるが，完全な綴りを書きなさい。）

You can（r　　）me at this number.
They failed to（r　　）an agreement over the new plan.
The loss will（r　　）five million yen.

□（20）Think of words that fit in the two blanks in sentences（ⅰ）－（ⅲ）, convert the words into a series of numbers according to the table below, and choose the matching pair of series of numbers from a － d.

Number	Letters
1	a, b, c, d, e, f,g
2	h, i, j, k, l , m
3	n, o, p, q, r, s
4	t, u, v, w, x, y z

（ⅰ）I’m going to give you a phone number. Can you（t　　）it（　　）?
（ⅱ）After the election concluded, all of the candidates were required to（t　　）（　　）their promotional posters.
（ⅲ）In the sport of wrestling, if a wrestler can successfully（t　　）their opponent（　　）to the mat, they earn two points.

a.（t121）（3413）　　b.（t433）（311）
c.（t121）（1343）　　d.（t433）（1343）

□（21）下線部と同じ意味のものを選びなさい。

A：Hi, Tom. How’s your girlfriend? Is she all right?

B：<u>I gave her a ring</u> last night and she was fine.

1. I encouraged her
2. I left a note for her
3. I presented her with a ring
4. I telephoned her

□（22）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

Ms. Garcia eagerly invited me to her home.

=Ms. Garcia said to me, “You（　　）come over and visit us.”

1. might　2. could　3. must　4. may

□（23）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

“Frank drives much too fast. Someday he’ll have a terrible accident.”

“Oh,（　　）.”

1. I don’t hope so
2. I hope not
3. I’m not afraid so
4. I’m afraid not

□（24）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：Will the Japanese soccer team win the World Cup?

B：(　　)

A：On what?

B：The offense.

1. It matters.　　2. That depends.

3. It is not fast enough.　　4. For the fans.

□（25）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：I hear he didn't do well on the exam last week.

B：(　　)

1. Oh, did he?　　2. It serves him right.

3. That's right. He made it.　　4. Oh, doesn't he?

□（26）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

“I like my job, but I wish I made more money.”

“Me too. If I (　　), I could buy a new car.”

1. did　　2. do　　3. had　　4. have

□（27）空所に入れるのに適するものを 1 つ選びなさい。

A：Do you want me to help you with your assignment?

B：Well,（　　）.

A：Then let me see what you have to do.

1. I’d like to
2. no thanks
3. so do I
4. that’s a good idea

【2】 次の対話を読んで，下の問いに答えなさい。

Camille is from the Philippines. Hiroki would like to go there, so he asks Camille for advice.

Hiroki： Hey, Camille. I think I’d like to go to the Philippines this summer. Are there any places that you could（ A ）? I’m torn between the beaches and the mountains.

Camille：Hiroki. Funny you asked! I’m going back home for a week next month, and I’ve just been（ B ）places to go to.

問１ 空欄（ A ）と（ B ）を補うのに最もふさわしい語句を下の１～４の中から一つ選び，それぞれ番号で答えなさい。

（ A ）

1. resist
2. buy
3. recommend
4. leap

（ B ）

1. designing
2. requiring
3. warming up
4. checking out

問２ 下線部の語句の意味として最もふさわしいものを下の１～４の中から一つ選び，番号で答えなさい。

1. You are a comedian!
2. What a coincidence!
3. How humorous you are!
4. How curious you are!

【3】 *In the dialogue that follows, phrases have been removed and replaced by spaces numbered* (1)－(15). *From the lists* [A] *and* [B] *below, choose the most appropriate phrases to fill in the spaces. In both lists,* ***all choices must be used****; and the choices should be made to produce* ***the most natural conversation overall****.*

Jo： Long time no see! How are things with you these days?

Kate：Oh, fine. I'm in the same job, and I'm still really enjoying it. How about you?

Jo： Not so good, but things are looking up. I've finally made the decision, after (　(1)　) for some time now, to move companies.

Kate：I had heard something to that effect. Why? What's the matter?

Jo： Well, I don't think I'd be (　(2)　) if I told you I have been unhappy at my current work for quite a while now. I mean, I have tried to (　(3)　) a brave face, but I suppose some people must have guessed, right?

Kate：Sure, and actually I even heard a rumor that you had had a quarrel with your boss. Sorry to press you on it, but what exactly happened?

Jo： Oh, you know, I just couldn't (　(4)　) her criticizing me in front of the other guys in the office.

Kate：That does sound bad! I couldn't bear it if my boss were to (　(5)　) in front of my colleagues. What was it over?

Jo： Well, one of the photocopiers was (　(6)　) a strange, burning smell, so I called in the engineers.

Kate：Sounds sensible to me.

Jo： I thought so too. But my boss said that I should have checked with her first, which I would have done, but she was in an important meeting at the time.

Kate：Well, that seems reasonable.

Jo： Right? That's what I told her, but she wouldn't have it! I always knew

she was stubborn, but I thought, “No way! I’m not ((7)) on this one. I didn’t do anything wrong!”

Kate : I don’t blame you!

Jo : I hear your boss, Sarah, is the complete opposite.

Kate : Yes, she’s great. She knows exactly how to ((8)) the best in her employees.

Jo : I don’t suppose you have a position open at your company at the moment, do you?

Kate : Funny you should mention it, but we are looking for a new head of marketing. We want someone who will ((9)) a fundamental change in the way we promote our products.

Jo : That’s interesting to know.

Kate : To be honest, it’s a dream job. It pays well and it’s staffed by a young team, ((10)).

Jo : Sounds good. Do you think I would stand a chance if I were to apply?

Kate : I don’t see why not, ((11)).

Jo : OK, I’ll make sure I won’t get my hopes up too high then, but it’s good to hear that at least I’d be in with a chance.

Kate : Yes, ((12)). After all, you’ve got quite a lot of experience in that field, haven’t you?

Jo : Yes, quite a bit. Is there anything in particular that I should mention in my application?

Kate : Not really, except to say that we tend to favor candidates like yourself who have worked abroad, ((13)).

Jo : That’s very useful, thanks! Is there anything else I should know?

Kate : Not that I can think of, ((14)).

Jo : Much appreciated!

Kate : Don’t mention it. Good luck with the application, ((15)).

Jo : I won’t. Anyway, it’s great to see you! I’ll be in touch again soon.

[A] *To fill in blank spaces* (1)－(9), *choose from the list below:*

1. bring out
2. giving off
3. bring about
4. putting it off
5. put on
6. giving in
7. put me down
8. giving anything away
9. put up with

[B] *To fill in blank spaces* (10)－(15), *choose from the list below:*

1. so don’t forget to mention that in your application
2. and don’t forget the deadline is February 16
3. but if anything comes to mind I’ll let you know
4. so it’s a dynamic and fun department to work in
5. and perhaps even a good one
6. but competition for the post will probably be quite fierce

Part 1 重要な慣用表現

● Oh, my God!／Jesus! のバリエーション

□ Oh, my! ／□ My! ※ God を口にしない
□ Oh, my goodness! ／□ My goodness! ／□ Oh, my gosh! ／□ My gosh! ／ □ Gosh!
※ God を goodness や gosh などにボカす
□ Good heavens!

□ Geez! ／□ Gee whiz! ／□ Jeepers! ／□ Gee!

●ツッコミを入れる

□ Come on!	※「真面目な話をしているボクの所へ戻ってこい（Come on!)」 ※訳はツッコミなら OK…「よせよ」「勘弁してよ」「何でやねん」
□ Give me a break!	※「私に休憩（break）をくれ」→「ちょっと待てよ」 ※相手の発言が『バカげてる』or『不快』でイラっときた時

● I’m fine のバリエーション

□ I’m fine, thank you.	
□ {I · It} Couldn’t be better.	「絶好調！」
□ {I · It} Couldn’t have been better.	「最高だったよ！」
※ How have you been? に対する答え	
□ Not bad.	「まあまあかな」 ※そんなに悪くない
□ So-so.	「まあまあだけど」 ※ちょっといまひとつ

●別れの挨拶

①「人によろしく」

□ Say hello to 人 .	※ hello が hi になることもある
□ Remember me to 人 .	※「到達」の to
□ Give my {best} regards to 人 .	※ regards は「よろしくという挨拶」
= Give 人 my {best} regards.	
□ Tell 人 {that} I said “hello[hi].”	
□ Send[Give] 人 my love.	※親しい関係で使う

②その他の別れの挨拶

□ {It is} Nice to meet you.	「お会いできて嬉しいです」
□ {It was} Nice meeting you.	「お会いできて嬉しかったです」
□ It’s about time to go. / □ I must leave.	「もう帰んなきゃ」
□ Take care.	「気をつけてね」
□ So long.	「さようなら」
□ See you. / □ See you tomorrow.	「さようなら」
□ I’m looking forward to seeing you again.	「また会えるのが楽しみです」
□ Please come again.	「また来てね」

●あいづち

□ Yes. ／□ Yup! ／□ Yeah.	「はい／そうです」
□ For sure.	「絶対に（そうです）」
□ You can say that again.	「まさにその通り」
※直訳「（私の代わりに）もう一度それを言える」→「その通り」	
□ I see.	「なるほど」
□ I got it.	「わかった」
※時制変化あり：I’ve got it. ／ I get it.	
□ kind of ／ sort of	「ちょっとね／まあね／なんとなく」
※程度を押さえた“Yes”	

● Yes・No のバリエーション

□ Sure.	「いいですよ／もちろんさ」
□ No way!	「とんでもない」
※ ”No.” の強調／くだけた言い方	
□ I’m not sure.	「ちょっとわからないんですが」
※ I don’t know. だと投げやりな印象になる可能性もある	
□ How should I know?	「そんなもん知るか」
□ I have no idea.	「さっぱりわかりません」
□ Beats me.	「さっぱりわかりません」
※くだけた言い方	

●いろんな OK の言い方

□ Sure.
□ By all means.　※直訳「全ての手段（means）を用いて」→ ”Of course.” や許可を与える意味などを表す
□ Go ahead.　※「どうぞあなたの作業を前へ進めてください」　→「先にどうぞ」＋許可・賛成
□ Why not?　※反語「なぜ～しないことがあろうか」→「もちろん OK だ」
□ Certainly.　※直訳「確実に」→「確実に OK だよ」
□ No problem.　※「いいよ」と軽く引き受けるときに使う
□ With pleasure.　※「よろこんで」
□ {You can} Be my guest.　※「どうぞお客さんでいてください」→① OK ／どうぞ　②どうぞお先に　③おごります

●許す

「かまわないよ，そんなこと」

□ That’s O.K. ／ That’s all right.	※ That’s right.「その通り」と区別すること！
□ Never mind.	※日本語の「ドンマイ」
※×）Don’t mind. という言い方は存在しない！	
□ I don’t mind.	※ I don’t mind –ing. でも OK

「大したことじゃないよ」

□ Don’t worry about it.	
□ It doesn’t matter.	※ matter「重要だ」という動詞
□ Forget about it.	
□ It’s no big deal.	

Part 2 「状況別」の会話表現

●レストラン① 予約するときの表現

予約する

□ reserve a table ／ book a table	「予約する」
ex. I'd like to reserve a table for two. 「2 人分のテーブルを予約したいのですが」	
□ make a reservation	「予約する」
ex. I'd like to make a reservation for dinner tonight. 「今晩の夕食の予約をしたいのですが」	
□ Do you have a dress code?	「ドレスコードはありますか？」
□ We're completely booked.	「予約でいっぱいです」

予約するときは，reserve a table と言います。「【テーブルを】予約」するんです，英語の世界では。

※日本語では「店を予約する」って言いますよね。でもよく考えたら，これじゃあ店を貸し切るみたいですね。

●レストラン② 料理をアレンジする

料理をアレンジするときのセリフ

□ How would you like your ～？「～をどのようにいたしましょうか？」
※“your” を使う（あなただけのカスタマイズという感覚）

入試で出るのは，ステーキの焼き加減とタマゴ料理ばかりです。

●レストラン③ 注文を終える

注文を終える

☐ Would you like anything else? ／ Anything else?「他にご注文は？」
—That’s all. ／ That’s it.「それで全部です」

●レストラン④ 会計をする

支払い

①おごる
☐ Check, please. 「お会計お願いします」
☐ 物 is on me. ／ 物 is my treat. 「物は私のおごりです」※依存の on
☐ I’ll treat you to 物. ／ I’ll invite you to 物. 「物は私のおごりです」

②割り勘にする
☐ split the bill 「割り勘にする」

●ファストフード

「店内 or 持ち帰り？」の言い方

☐ For here or to go?
「こちらで召し上がりますか？ それともお持ち帰りですか？」
※機械的に，そして雑に言われますから，聞き取れなくても自信をなくす必要はありません
☐ For here, please.「ここで食べます」
☐ To go, please. ／ That’s to take out.「持ち帰りで」
※イギリスでは take out を“take away”と言います

●入国審査・税関など

入国審査で聞かれるパターン

①目的「旅行の目的は？」

□ What’s the purpose of your visit?「旅行の目的は何ですか？」

― For sightseeing.「観光です」／ On business.「仕事です」／

To study.「留学です」 ※直訳は「勉強するため」（to 不定詞の「副詞的用法」）

②期間「どれくらい滞在するの？」

□ How long will you be staying? ／ How long is your stay?「どれくらいの滞在ですか？」

― For seven days.「7 日間です」

③場所「どこに泊まるの？」

□ Where will you be staying?「どこに滞在する予定ですか？」

― At ABC Hotel.「ABC ホテルです」

④その他

□ Do you have a return ticket?「帰りの航空券は持っていますか？」

※ return ticket「帰りの航空券」

□ What is your occupation? ／ What do you do?「職業は？」

― I’m an accountant.「会計士です」

●病院

症状を伝える

□ have a stomachache	「お腹が痛い」
□ have a headache	「頭が痛い」
□ have a toothache	「歯が痛い」（トゥーセイク）
□ My throat hurts.	「のどが痛みます」
□ It hurts here.	「ここが痛むんです」
※「～が痛い」は hurt という動詞を使っても OK	
□ cough	「咳」
□ have a sore throat	「のどが痛い」（ソア スロウト）
□ have a slight fever	「少し熱がある」
□ have diarrhea	「下痢をしている」（ダイアリーア）
□ catch a cold	「風邪をひく」
※ have a cold「（すでに）風邪をひいている」	
□ feel nauseous	「吐き気がする」（ノーシャス）
□ feel dizzy	「めまいを感じる」
□ be allergic to ～	「～にアレルギーがある」

●電話①

最初のやりとり

- □ Who’s calling, please?　「どちら様でしょうか？」
- □ This is 名前 speaking. ／ 名前 speaking.　「こちらは～です」
- □ May I speak to Mr. ～？　「～さんに電話をつないでください」
- □ Please put me through to Mr. ～.　「～さんに電話をつないでください」
  ※直訳「私を電話口に置いて（put），～さんのところへどんどんむかって（through），行き着いて（to）ください」
- □ Speaking. ／ This is me. ／ That’s me.「私です」

- □ There’s a call for you.　「あなたに電話ですよ」
- □ You are wanted on the phone.　「あなたに電話ですよ」
- □ There’s someone who wants to speak to you.　「あなたに電話ですよ」
- □ There’s a call for you on line 1.　「回線 1 であなたへお電話です」
  ※回線がたくさんある場合
- □ You can reach me at this number.　「この番号で私につながります」

●電話②

待つ・切る

- □ Hold the line. ／ Hold, please.　「少々お待ちください」
  ※「電話線（line）がつながった状態を保って（hold）ください」
- □ Hold on. ／ Hang on.　「少々お待ちください」
- □Hold, please.「少々お待ちください」
- □ Do you mind if I put you on hold for a moment?　「少々お待ちいただけますか？」
- □ Hang up.　「電話を切る」

●電話③

間違い電話での決まり文句・トラブル

□ I'm afraid you have the wrong number.
「おそらく，電話番号をお間違えだと思います」
□ I’m sorry, but there’s no one here by that name.
「申し訳ありませんが，その名前の方はここにおりません」
※ある人へつないでくれと言われて，その人がその番号にいないとき
□ What number are you trying to reach?「どの番号にお掛けですか？」
※相手がどの番号にかけようとしているかを確認するとき
□The line is engaged.「話し中です。」
□You’re breaking up.「声が途切れています」

Part 3 文法がベースとなる会話表現

●職業を聞く

「お仕事は？」

□ What do you do?
□ What line of work[business] are you in?
□ What is your occupation? ※尋問っぽいニュアンス（警官の職務質問・入国審査で）

●第 4 文型を使った慣用表現

give を使った慣用表現

□ give 人 a hand	「人 を手伝う」	※「人 に人手（= 助け）を与える」
□ give 人 a ride	「人 を車に乗せる」	※「人 に乗車を与える」
□ give 人 a discount	「割引してあげる」	※「人 に割引を与える」
□ give 人 a call	「人 に電話する」	※「人 に電話を与える」
□ give 人 a ring	「人 に電話する」	※「人 に電話の呼び鈴（ring）を与える」

※ ring は「電話がリンリンなる音」のこと

●オススメ 命令することで「丁寧」になることもある

命令文・must を使った会話表現

①日常会話で使われる命令文	
□ Have a seat.	「座って」
※ Please をつけるとより丁寧	
□ Have a nice weekend!	「良い週末を！」
□ Turn right at the corner.	「その角で右折ね」
□ Let me help you.	「ぜひお手伝いさせてください」
□ Let me introduce myself.	「自己紹介させてください」
□ Keep the change.	「おつりは結構です」
□ Go ahead. ／ Be my guest.	「どうぞ」
②公共の場で使われている命令文	
□ Visit our web site!	「ぜひウェブサイトへお越しください！」
※広告で使われる	
□ Fasten your seatbelt.	「シートベルトをお締めください」
※飛行機内で使われる	

must を使うパターン

□ You must try sushi.	「ぜひお寿司を食べてみてよ」
□ You must come over.	「絶対来てよね（会いたいから）」
□ You must buy this.	「絶対にこれ買いなよ（買わなきゃ損だよ）」

●情報の予告　I hope と I’m afraid

I hope vs. I’m afraid

①「予告」としての働き

□ I hope プラス情報 . ／ I’m afraid マイナス情報 .

※ちなみに I think は中立情報

② sv が続く

□ I’m afraid I can’t.

③ sv を so・not で代用する

□ so　：「その通り」　　※前の内容を「そのまま」受ける

□ not　：「そうじゃない」　※前の内容を「否定して」受ける

2×2＝4 通りの表現をしっかりチェック！

	so（相手の言うとおりになる）	not（ならない）
プラス情報	**I hope so.** 「そうなるといいなあ」	**I hope not.** 「そうならないといいなあ」
マイナス情報	**I’m afraid so.** 「残念ながらその通り」	**I’m afraid not.** 「残念ながらそうじゃない」

※まちがっても「良いことは I hope so. で，悪いことは I’m afraid not.」なんて考えないように‼

●はぐらかす depend on

①「時と場合によりけり」 ※ Yes-No がはっきり答えられない場合に使う／「ビミョー」

It depends. ／ That depends. ※「一概には言えないなあ」と訳すのもアリ

②「それは君次第だ／君の好きなほうでいいよ」

It depends on you.

It’s up to you.

第４講　会話問題　　解答

【1】

（1）2

和訳

Susan：アイスクリーム食べない？　たくさんの味があるから，そこから選んでいいよ。

Martha：わあ。できれば食べたいんだけど，食べられないんだ。ダイエット中なの。

Susan：ちょっとよしてよ。一口だけ。一口なら全然問題ないって。

Martha：やめておくわ。

Susan：ウソでしょ！　ホントに意志が強いのね。

誤りの選択肢の和訳

1. きっと，問題ないと思うわ。
3. じゃあ，別のにするわ。
4. 本当に私のことを誘惑するのね！

（2）9

和訳

Jack：やあ，ヨシオ。何か変わったことある？

Yoshio：おお，ジャック。今回は一生懸命勉強してるってこと以外には特に何もないかな。

Jack：うわっ！　机に本がいっぱい積んである。きっとやらなきゃいけない宿題がたくさんあるんだね。

誤りの選択肢の和訳

1. 進捗状況はどう
2. 締切は 1 週間後だよ
3. その通りだね
4. 君次第だよ
5. 別に
6. 僕はそれでいいよ
7. そんなわけで，ここにいるんだ
8. それは何に関するものなの

（3）4

和訳

A：このあとジェーンに会う予定なんだ。

B：よろしく言っといてね。

誤りの選択肢の和訳

1. 元気？

2. やあ，ジェーン。

3. 彼女に会ったの？

（4）4

和訳

A：すみませんが，この駐車スペースは住民専用なのです。

B：申し訳ないのですが，おっしゃってることがわかりません。

A：ここは私用の駐車場ということです。

誤りの選択肢の和訳

1. それはあなた次第です。

2. これは私が所有する車です。

3. その通り。

（5）1

和訳

A：バートの話では，君はコンピュータープログラミングの授業で成績がずっと悪いということだけど。何か役に立てるかな？

B：ぜひとも頼むよ。君はパソコンがとても得意だから，きっと僕がわからないところを説明できるはずだよ。

A：では喜んでやらせてもらうよ。

誤りの選択肢の和訳

2. 何も問題はないよ。

3. 仕方のないことだ。

4. うん，全て大丈夫だよ。

（6）4

和訳

A：謝らなければいけないことがあって，会いにきました。

B：何に対してなのかわからないんだけど。

A：その，会議でキレてしまったことを謝りたくて。

B：あぁ，そのことね。気にしないで。

誤りの選択肢の和訳

1. 大丈夫。♯△＄дЭЯщ（意味不明）。
   ※ don’t mind は英語に存在しない表現なので訳すのは不可能
2. 次は，それをあなたが見つけられるところに置いておいて。
3. どういたしまして。

（7）agree with

和訳

「何か恐ろしいことが起こっている」と，私は言った。

「全くその通りだ。僕もこのような状況は好まない」と彼は言った。

（8）1

和訳

Ray：鈴木さんに昇給を頼んだ？

Ken：うん，時給を 200 円上げてもらえるよう頼んだ。

Ray：うまくいった？

Ken：いや，80 円上がっただけだよ。

Ray：それは残念ね。

Ken：まあ，仕方ないよ。何もないよりはましさ。

誤りの選択肢の和訳

2. よくやったね！　僕は君がそれを出来ないと思ってたよ。
3. 何で彼は今回はそんなに親切なのかな？
4. じゃあ，合計でいくらもらうことになるの？

（9）2

和訳

そのレストランが閉店してしまったのは残念だ。

選択肢の和訳

1. そのレストランがもう店を開けないことに全く驚きはなかった。
2. そのレストランがもう店を開けないのは残念だ。
3. そのレストランの閉店は避けられなかった。
4. そのレストランは決してオープンするべきではなかったのに。

（10）3

和訳

エミは電話で予約をしている。

Man：こんにちは。アンディーズレストランです。ご用件を承ります。

Emi：明日の夕方 4 人で予約したいのですが。

Man：お時間はお決まりでしょうか。

Emi：8 時は空いていますか。

Man：申し訳ございませんが，その時間は予約で満席となっております。

Emi：そうですか。夕方の早い時間帯は空いてますか？

誤りの選択肢の和訳

1. 少し早いですが，大丈夫でしょう。
2. 少々お待ちください。お名前を伺ってもよろしいでしょうか？
4. はい，わかりました。ありがとうございます。

（11）3

和訳

A：こんばんは。ご注文は何になさいますか？

B：フィッシュアンドチップスをもらおうかな。

A：他に何かご注文は？

B：ケチャップを多めにもらえるかな。

A：かしこまりました。

誤りの選択肢の和訳

1. お願いがあるのですが。
2. この魚はおいしいですか？
4. あれはフィッシュアンドチップスですか？

（12）2

（13）4

和訳

A：いらっしゃいませ。ご注文はお決まりでしょうか。

B：うん。ロブスターにするよ。

A：わかりました。

B：それには，何がついてくるのかな？

A：スープにサラダ，添え野菜，ライスまたはパン，それからコーヒーでございます。

誤りの選択肢の和訳

1. 他には？

2. おかわりを頂けるかな？

3. どのようにそれを出すの？

（14）3

和訳

A：今晩一緒に食事でもどう？　おごるよ。

B：いいわね！

誤りの選択肢の和訳

1. よくやったわね。

2. （違いはないわけだから）構わないわ。

4. あんなバカなことするべきじゃなかったのに。

（15）treat

（16）4

和訳

Customer：豆腐バーガーを 3 つお願いします。

Server：　申し訳ありません。本日は売り切れてしまいました。

Customer：残念だなあ！　ここの豆腐バーガーはすごくおいしいから友達を連れてきて食べてもらおうと思ったんだけど。

Server：　では，こうしましょう。代わりにレンコンバーガーはいかがですか？お気に召さなかったら，代金はいただきません。

誤りの選択肢の和訳

1. あなたに借りがありましたか？
2. こちらでお召し上がりですか，それともお持ち帰りですか？
3. おつなぎします。

（17）4

和訳

Patient：下痢が続いていて，少しやせたみたいです。

Doctor：どのくらい下痢なんですか？

Patient：正確ではないんですが。ずっとです。

誤りの選択肢の和訳

1. 今日はいかがされましたか？
2. もう一度言っていただけますか？
3. 体重は何キロですか？
5. どうして体重が落ちたのか知りたいですか？

（18）through

和訳

Jimmy：マーシャルさんに電話がつながらなかったんだ。

Kathy：あら，あなたが彼に連絡を取ろうとしたとは知らなかったわ。電話番号を変えたらしいわよ。

（19）reach

和訳

この番号で私につながります。／彼らは新しい計画について合意に達しなかった。／損失は 500 万円に達するでしょう。

（20）c

和訳

設問：文章（ｉ）～（ⅲ）の2つの空欄に入る単語を考え，単語を下の表にしたがって一連の数字に変換しなさい。そして，セットになる一連の数字の組をa ～ dから選びなさい。

（ｉ）今から電話番号を言うね。書き取ってもらえる？

（ⅱ）選挙が終わったあと，候補者たちは全員宣伝用ポスターをはがすよう義務付けられていた。

（ⅲ）レスリングというスポーツでは，レスラーは，相手をマットに押し倒すことに成功すれば2点が得られる。

（21）4

和訳

A：やぁ，トム。彼女はどうだい？　元気？

B：昨晩電話をしたけど，元気だったよ。

誤りの選択肢の和訳

1. 彼女を勇気付けた

2. 彼女にメモを残した

3. 彼女に指輪を贈呈した

※ presentを動詞で使うと「贈呈する」という堅いニュアンスになる。

（22）3

和訳

ガルシアさんは私を熱心に家に誘った。／ガルシアさんは私に「絶対に私たちに会いに来てね」と言った。

誤りの選択肢の和訳

1. ～かもしれない　　2. ～ということもあり得る　　4. ～かもしれない

（23）2

和訳

「フランクはスピード出しすぎだわ。いつか，恐ろしい事故を起こしてしまうんじゃないかしら」

「まぁ，そうならないように願うわ。」

誤りの選択肢の和訳

1. 英語としてアウト

3. 英語としてアウト

4. 残念なことに，そうではないと思うな。

（24）2

和訳

A：ワールドカップで日本のサッカーチームは勝てるかな。

B：場合によるね。

A：例えば？

B：攻撃次第さ。

誤りの選択肢の和訳

1. それは重要だ。

3. あんまり早くない。

4. ファンのために。

（25）2

和訳

A：先週の試験，彼，上手くいかなかったらしいよ。

B：自業自得だね。

誤りの選択肢の和訳

1. あ，上手くいったの？

3. その通り。彼は上手くやったんだよ。

4. あ，上手くいかないの？

（26）1

和訳

「私は仕事が好きなんですけど，もう少し稼げればなあと思います」

「私もです。もしもっとお金があったら，新しい車を買えるのに」

（27）4

和訳

A：宿題を手伝いましょうか？

B：ああ，それは助かるなあ。

A：じゃあ，やらなきゃいけないものを見せてごらん。

誤りの選択肢の和訳

1. そうしたいな

2. 結構だよ

3. 私も

【2】

問１ A 3 B 4

問２ 2

和訳

カミーユはフィリピン出身です。ヒロキはフィリピンに行きたいと思っているので，カミーユにアドバイスを求めています。

ヒロキ： やあ，カミーユ。今年の夏にフィリピンに行きたいと思ってるんだけど，どこかおすすめの場所はある？ ビーチに行くか山に行くか迷ってるんだ。

カミーユ：ヒロキ，奇遇ね！ 私も来月１週間帰省する予定で，ちょうど行く場所を調べているところなの。

選択肢の和訳

問１

（ A ）

1. 抵抗する
2. 買う
3. おすすめする
4. 跳ぶ

（ B ）

1. デザインする
2. 要求する
3. 準備運動をする
4. 調べる

問２

1. あなたはお笑い芸人ね！
2. 奇遇ね！
3. あなたは何て面白いんでしょう！
4. あなたは何て好奇心が強いんでしょう！

【3】

［A］

（1） 4　（2） 8　（3） 5　（4） 9　（5） 7　（6） 2

（7） 6　（8） 1　（9） 3

［B］

（10） 4　（11） 6　（12） 5　（13） 1　（14） 3　（15） 2

和訳

設問：*以下の会話では，語句が削除されて（17）から（31）の番号が付いた空欄におきかえられています。以下の [A] および [B] の語群から，空欄を埋めるのに最も適切な語句を選びなさい。どちらの語群でも，**すべての選択肢を使う必要があります。**また，**全体が最も自然な会話**になるように選びなさい。*

ジョー：久しぶり！　最近の調子はどう？

ケイト：あら，元気よ。仕事も変わってないし，相変わらず本当に楽しんでいるわ。あなたはどう？

ジョー：あんまり順調じゃないけど，状況は良くなりつつあるよ。今までずっと引き延ばしてきたんだけど，ついに転職する決意をしたんだ。

ケイト：そんなようなこと，聞いていたわね。どうして？　何が問題なの？

ジョー：うーん，かなりの間現在の仕事に不満があったんだと言えば，他に何も言うことはないと思うんだけど。つまりね，平気を装おうとしてきたんだけど，一部の人はわかってるに違いないんだ。そうでしょ？

ケイト：そうね，確かに私でさえもあなたが上司と口論になったという噂を聞いたわ。その話をさせて申し訳ないけれど，一体どうしてそんなことになったの？

ジョー：ああ，あのね，僕がただ，会社で他のみんなの前で怒られるのに耐えられなかったんだ。

ケイト：それはよくないわね！　もし私の上司が同僚の前で私をこき下ろしたら，耐えられないわ。何についてのことだったの？

ジョー：ええっと，コピー機の 1 つから変な，焦げくさい臭いがしたから，修理士を呼んだんだ。

ケイト：私には，妥当に思えるけど。

ジョー：僕もそう思ったよ。でも上司は，まず彼女と一緒に確認すべきだったと言ったんだ。僕はそうしようと思ったけど，彼女はその時，重要な会議に出ていたんだよ。

ケイト：うーん，筋が通っているように思えるわね。

ジョー：でしょ？　そう彼女に伝えたんだけど，わかってもらえなかったんだ！　彼女が頑固ってことはずっと知っていたけど，「冗談じゃない！　この件につ

いては譲らないぞ。僕は何も間違ったことはしてない！」と思ったんだ。

ケイト：あなたは悪くないわよ！

ジョー：君の上司のサラは正反対って聞いてるよ。

ケイト：そうね，彼女は素晴らしい人よ。彼女は部下のベストを引き出す方法を完全に把握しているの。

ジョー：今，君の会社に欠員があったりしないよね？

ケイト：それを言ってくるなんて妙なほどグッドタイミングだけど，私たちは新しいマーケティング責任者を探しているところなの。商品の販売促進方法に抜本的な変革をもたらしてくれる人材が欲しいと思っているわ。

ジョー：それは興味深いことを聞いたな。

ケイト：実際，夢のような仕事よ。給料は良いし，若いチームが配置されているから，生き生きと楽しく働ける部署よ。

ジョー：よさそうだね。僕が応募したら，見込みはあると思う？

ケイト：なくはないと思うけれど，おそらくその役職の競争率はかなり激しいものになるわよ。

ジョー：わかった。じゃあ, 決して期待しすぎないようにするけれど, 少なくとも, チャンスがあるということを聞けてよかったよ。

ケイト：そうね，それに多分，それでもなお良い話よ。何しろあなた，その分野ではかなりの経験を積んでいるでしょう？

ジョー：うん，相当ね。応募の際に，特に言及したほうがいいことってあるのかな？

ケイト：特にないかな。ただ，私たちはあなたのように海外で働いていた応募者を優遇する傾向があるから，応募の際にそのことに言及するのを忘れずにね。

ジョー：それはとても役立つアドバイスだ，ありがとう！　他に何か知っておくべきことはある？

ケイト：私が思いつくことはないけれど，何か思い浮かんだら知らせるわ。

ジョー：本当にありがとう！

ケイト：どういたしまして。応募が上手くいくことを祈っているわ。それから，締め切りは 2 月 16 日だから忘れずに。

ジョー：絶対忘れないよ。何にせよ，君に会えてよかった！　またすぐに連絡するね。

［A］ *（17）から（25）の空欄を埋めるために，以下の語群から選びなさい。*

1. 引き出す
2. 発する
3. もたらす
4. 引き延ばす
5. 装う
6. 譲る
7. 私をこき下ろす
8. 何かをばらす
9. 耐える

［B］ *（26）から（31）の空欄を埋めるために，以下の語群から選びなさい。*

1. だから，応募の際にそのことに言及するのを忘れずにね
2. それから，締め切りは 2 月 16 日だから忘れずに
3. でも，何か思い浮かんだら知らせるわ
4. だから，生き生きと楽しく働ける部署よ
5. それに多分，それでもなお良い話よ
6. でも，おそらくその役職の競争率はかなり激しいものになるわよ